



CONVENTIE DE COLABORARE

1. PARTILE SEMNATARE

S.C. ONCOLAB SRL., cu sediul in Strada Bujorului, Nr. 7, Loc. Craiova, jud. Dolj, telefon/fax: 0251 531 088, cod unic inregistrare 22599572, numar de ordine in registrul comertului J10/2039/2007, cont: RO62TREZ2915069XXX009081, deschis la Trezoreria Craiovam reprezentata prin dr. LUNGULESCU DAN, functia – Administrator societate, in calitate de beneficiar;

Si

Dna. BERCEA VALI, domiciliata in Craiova, Str. Romanitelor nr.17, posesoare a C.I. seria DZ nr. 009907, CNP 2581214163191, eliberat la data 21.05.2014 de catre SPCLEP Craiova,

Interpret autorizat, in calitate de prestator.

Prin prezenta conventie este de acord sa colaboreze, pe baza de parteneriat si respect reciproc, pentru asigurarea unui interpret autorizat limbajului mimico-gestual, specific persoanelor cu deficiente de auz.

2. OBIECTUL CONVENTIEI

Colaborarea partilor in vederea punerii in aplicare a prevederilor art.6.lit. a) din Legea 448/2006, privind protectia si promovarea drepturilor persoanelor cu handicap, republicata, pentru a asigura comunicarea dintre persoana cu deficienta de auz care necesita asistenta medicala si personalul medical.

3. OBLIGATIILE PARTILOR

OBLIGATIILE BENEFICIARULUI:

- ❖ Sa asigure persoanelor cu dizabilitati ori de cate ori se prezinta la sediul spitalului pentru prestari de servicii medicale, interpreti autorizati.
- ❖ Sa anunte din timp prestatorii pentru prezentarea la sediul spitalului.

- ❖ Sa asigure facilitatea comunicarii si a schimbului de informatii intre parti, prin desemnarea unei persoane de contact din partea spitalului.

OBLIGATIILE INTERPETILOR AUTORIZATI AI LIMBAJULUI MIMICO-GESTUAL SI AI LIMBAJULUI SPECIFIC PERSOANELOR CU SURDOCECITATE:

- ❖ Sa faciliteze comunicarea persoanelor cu handicap auditiv cu personalul spitalului.
- ❖ Prezentarea in mod corect si real a solicitarii persoanelor cu handicap auditiv.
- ❖ Sa acorde servicii de asistenta sociala ce constau in asigurarea traducerii in limbaj mimico-gestual a solicitarilor persoanelor cu handicap auditiv ori de cate ori este cazul.
- ❖ Sa asigure facilitarea comunicarii si a schimbului de informatii intre parti, prin desemnarea ca persoana de contact, a interpretilor autorizati.
- ❖ Sa acorde persoanelor cu deficiente de auz asistenta si sprijin pentru exercitarea dreptului lor la exprimarea libera a opiniei.

4. MODIFICAREA CONVENTIEI

Prezenta conventie de colaborare poate fi modificata sau completata numai cu acordul partilor, modificarile sau completarile se constituie in acte aditionale la prezenta conventie de colaborare.

5. NOTIFICARI

Comunicarea intre parti referitoare la indeplinirea prezentei conventii, se va realiza prin telefon si prin intermediul persoanelor de contact stabilite.

6. INCETAREA CONVENTIEI

Prezenta conventie inceteaza prin acordul partilor.

Incetarea participarii in cadrul prezentei conventii, de catre oricare dintre parti, se va notifica scris, cu cel putin 10 zile lucratoare, inainte de a devenii efectiva.

7. DISPOZITII FINALE

Prezenta conventie de colaborare se supune legislatiei romane in vigoare si se completeaza si cu prevederile Legii 78/2014 privind reglementarea activitatii de voluntariat in Romania.

Eventualele divergente intre parti vor fi solutionate pe cale amiabila.

Incheiat azi 15.02.2017 in numar de doua exemplare, cate una pentru fiecare parte.

Oncolab SRL

Administrator

Dr. Dan Lungulescu



Bercea Vali

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Bercea Vali".